

MINERVA, Nadia & Carla PELLANDRA dir. (1991-1997). *Insegnare il francese in Italia. Repertorio analitico di manuali pubblicati dal 1625 al 1860*. Bologna, Patron Editore. & MANDICH Anna Maria. 2002. *Insegnare il francese in Italia. Repertorio di manuali pubblicati in epoca fascista (1923-1943)*, Bologna, CLUEB.

Carla Pellandra



Édition électronique

URL : <https://journals.openedition.org/dhfles/2337>

DOI : 10.4000/dhfles.2337

ISSN : 2221-4038

Éditeur

Société Internationale pour l'Histoire du Français Langue Étrangère ou Seconde

Édition imprimée

Date de publication : 1 décembre 2002

Pagination : 195

ISSN : 0992-7654

Référence électronique

Carla Pellandra, « MINERVA, Nadia & Carla PELLANDRA dir. (1991-1997). *Insegnare il francese in Italia. Repertorio analitico di manuali pubblicati dal 1625 al 1860*. Bologna, Patron Editore. & MANDICH Anna Maria. 2002. *Insegnare il francese in Italia. Repertorio di manuali pubblicati in epoca fascista (1923-1943)*, Bologna, CLUEB. », *Documents pour l'histoire du français langue étrangère ou seconde* [En ligne], 29 | 2002, mis en ligne le 15 mai 2014, consulté le 27 mai 2021. URL : <http://journals.openedition.org/dhfles/2337> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/dhfles.2337>

Ce document a été généré automatiquement le 27 mai 2021.

© SIHFLES

MINERVA, Nadia & Carla
PELLANDRA dir. (1991-1997).
Insegnare il francese in Italia.
Repertorio analitico di manuali
pubblicati dal 1625 al 1860. Bologna,
Patron Editore. & MANDICH Anna
Maria. 2002. Insegnare il francese in
Italia. Repertorio di manuali
pubblicati in epoca fascista
(1923-1943), Bologna, CLUEB.

Carla Pellandra

- 1 Beaucoup de nos amis connaissent le *Répertoire* de manuels publiés en Italie de 1625 à 1860, dont la deuxième édition contenant 818 fiches analytiques a paru en 1997 ; ce *Répertoire* est le résultat du travail d'une quarantaine de chercheurs qui ont fouillé une centaine de bibliothèques, dont quelques-unes, certes, étaient parmi les plus importantes du pays, mais en Italie il existe plus d'un millier de bibliothèques avec des fonds anciens... de quoi décourager toute entreprise d'offrir un répertoire exhaustif. Une « mise à jour » avec le résultat du dépouillement de nouvelles bibliothèques faisait partie de ces vœux qu'on ose à peine former, tant ils paraissent irréalisables faute de temps et de ressources humaines et économiques.
- 2 L'initiative lancée par Maria Colombo va exaucer ces vœux utopiques : le premier numéro de *MPW* (*Mots, Palabras, Words*), revue *on line* (et sur papier), qui propose des

études de linguistique diachronique et synchronique et de didactique des langues, nouvelle née du Dipartimento di Scienze del Linguaggio et Letterature Straniere Comparate de l'Université de Milan, s'ouvre sur un groupe de fiches de manuels repérés au fur et à mesure du dépouillement fait par des élèves pour leurs « tesi di laurea » dans différentes bibliothèques de Lombardie. Cette revue semestrielle est ouverte à tout dénicheur de nouveaux manuels offrant ainsi une « mise à jour » permanente du *Répertoire 1625-1860* (adresse <<http://www.ledonline.it/mpw/>>).

- 3 Entre-temps vient de paraître un répertoire de manuels de l'époque fasciste dû à Anna Maria Mandich (*Insegnare il francese in Italia. Repertorio di manuali pubblicati in epoca fascista (1923-1943)*, Bologna, CLUEB, 2002) en attendant (mais la sortie ne devrait pas trop tarder) celui de la période 1860-1923 sous la direction de Nadia Minerva.

AUTEUR

CARLA PELLANDRA

Université de Bologne